

Important Notice Apparel Manufacturers and Contractors

All apparel manufacturers and contractors engaged in the production of **ANY** men's, women's, children's or infant's apparel or section or component thereof **MUST** by law **register or renew** the registration with the New York State Department of Labor **no later** than January 15 of each year. It is very important that the enclosed application for **registration or renewal** be completed and returned. If you have any questions, you may wish to discuss this requirement with an industry association representative, advisor, attorney, or accountant.

Aviso importante Fabricantes y contratistas de prendas de vestir

Todos los fabricantes y contratistas de prendas de vestir involucrados en la producción de **CUALQUIER** prenda de vestir o parte o componente de **CUALQUIER** prenda de vestir para hombres, mujeres, niños o bebés **DEBEN** por ley **registrarse o renovar** el registro ante el Departamento de Trabajo del estado de Nueva York antes del 15 de enero de cada año. Es muy importante que complete y entregue la solicitud de **registro o renovación** adjunta. Si tiene alguna pregunta, es posible que desee analizar este requisito con un representante, asesor, abogado o contador de una asociación industrial.

重要须知 服装制造商与承包商

所有从事男士、女士、儿童或婴儿服装或者其半成品或衣片生产的服装制造商和承包商必须于每年1月15日之前依法向纽约州劳工部登记或更新登记。请务必填写并返回随附的登记或更新登记申请表。如果您有任何疑问，请与您的行业协会代表、顾问、律师或会计师讨论这一要求。

중요 고지 사항 의류 제조업체 및 하청업체

남성복, 여성복, 아동복, 유아복 또는 그 부분이나 부품의 생산에 관여하는 모든 의류 제조업체 및 하청업체는 반드시 법에 따라 매년 1월 15일까지 뉴욕주 노동부에 등록 또는 갱신을 완료해야 합니다. 등록 또는 갱신 신청서를 작성하여 반송하는 것이 매우 중요합니다. 질문이 있는 경우 업계 협회 대표, 자문, 변호사 또는 회계사와 이 요구 사항에 대해 논의할 수 있습니다.